

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 5 października 2011 r. — Romana Tabacchi przeciwko Komisji(Sprawa T-11/06) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Włoski rynek zakupu i pierwszego przetworzenia surowca tytoniowego — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Ustalanie cen i podział rynku — Uczestnictwo w naruszeniu — Czas trwania naruszenia — Grzywny — Okoliczności łagodzące — Maksymalny pułap 10 % obrotów — Równość traktowania — Nieograniczone prawo orzekania)

(2011/C 340/27)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Romana Tabacchi Srl, poprzednio Romana Tabacchi SpA (Rzym, Włochy) (przedstawiciel: M. Siragusa i G. C. Rizza, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo É. Gippini Fournier i F. Amato, następnie É. Gippini Fournier i V. Di Bucci, i wreszcie É. Gippini Fournier i L. Malferrari, pełnomocnicy)

Przedmiot

Po pierwsze, wniosek o stwierdzenie częściowej nieważności decyzji Komisji C(2005) 4012 wersja ostateczna z dnia 20 października 2005 r. w sprawie postępowania zgodnie z art. 81 ust. 1 [WE] (Sprawa COMP/C.38.281/B.2 — Surowiec tytoniowy — Włochy), oraz, po drugie, wniosek o obniżenie kwoty nałożonej na skarżącą grzywny

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność art. 1 lit. b) decyzji Komisji C(2005) 4012 wersja ostateczna z dnia 20 października 2005 r. w sprawie postępowania zgodnie z art. 81 ust. 1 [WE] (Sprawa COMP/C.38.281/B.2 — Surowiec tytoniowy — Włochy) w zakresie, w jakim Komisja stwierdziła w nim, że Romana Tabacchi Srl brała udział w naruszeniu po miesiącu lutym 1999 r.
- 2) Kwota nałożonej na Romana Tabacchi zostaje ustalona na 1 mln EUR.
- 3) Komisja pokrywa swe własne koszty oraz koszty poniesione przez Romana Tabacchi.
- 4) W sprawie T-11/06 R Komisja ponosi swe własne koszty oraz koszty poniesione przez Romana Tabacchi.

⁽¹⁾ Dz.U. C 60 z 11.3.2006.

Wyrok Sądu z dnia 5 października 2011 r. — Mindo przeciwko Komisji(Sprawa T-19/06) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Włoski rynek zakupu i pierwszego przetworzenia surowca tytoniowego — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Ustalanie cen i podział rynku — Zapłata grzywny przez dłużnika solidarnego — Skarżąca, w stosunku do której w toku postępowania przed sądem zostało wszczęte postępowanie upadłościowe — Utrata interesu prawnego — Umorzenie postępowania)

(2011/C 340/28)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Mindo Srl (Rzym, Włochy) (przedstawiciele: J. Folguera Crespo i P. Vidal Martínez, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo É. Gippini Fournier, N. Khan i F. Amato, następnie É. Gippini Fournier, N. Khan i L. Malferrari, pełnomocnicy)

Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie częściowej nieważności decyzji Komisji C(2005) 4012 wersja ostateczna z dnia 20 października 2005 r. w sprawie postępowania zgodnie z art. 81 ust. 1 [WE] (Sprawa COMP/C.38.281/B.2 — Surowiec tytoniowy — Włochy), oraz, tytułem żądania ewentualnego, wniosek o obniżenie kwoty nałożonej na skarżącą grzywny.

Sentencja

- 1) Postępowanie w sprawie niniejszej skargi zostaje umorzone.
- 2) Mindo Srl ponosi koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 60 z 11.3.2006

Wyrok Sądu z dnia 5 października 2011 r. — Transcatàb przeciwko Komisji(Sprawa T-39/06) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Włoski rynek zakupu i pierwszego przetworzenia surowca tytoniowego — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Ustalanie cen i podział rynku — Możliwość przypisania zachowania mającego znamiona naruszenia — Grzywny — Proporcjonalność — Ciężar i czas trwania naruszenia — Okoliczności łagodzące — Współpraca)

(2011/C 340/29)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Transcatàb SpA (Caserte, Włochy) (przedstawiciele: C. Osti i A. Prastaro, adwokaci)